

C4910 1782

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes		Delivery note Process number 352294 (4) Shipping date 21/05/2020	
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐	
						(8) Invoice no. Invoice number (9) of 32035	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004385601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2126059
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 21658SK		(23) Gross 2,968.26	Total weight kg (24) 2,595.24 (24) Net
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						(26) Unloading point 14249	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)							
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes		
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER	2,430	Pcs			
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: A-102480 10	3	Pcs			
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs			
	134-00/00	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs			
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	57	Pcs			
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid					
	20-00144 / INDEX "A/"						
		180 26444 1010352877C9		P.C. A KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2430 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 25.5.20 Firma: Nou...			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date							
Name/							

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012696 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 21.05.2020													
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 352294, 352295													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 5		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 4579,00 4579,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger					
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 21.05.2020												24 Gut empfangen Datum	
22 Unterschrift Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza 0030 229 300; IC DPH: SK2020466734 (45)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 0030 346 730				25 Paletten-Empfänger MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 30026 Modugno (BA)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonalbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD403DU PD863YE Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonalbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													